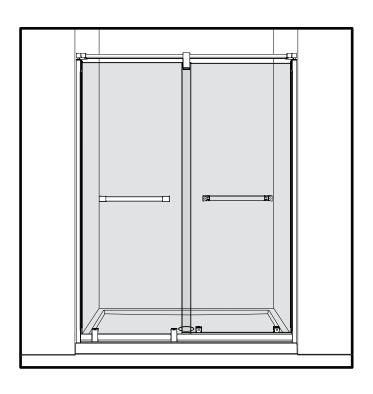
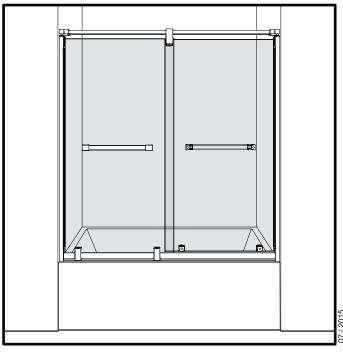
# INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION A004





Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

#### **GENERAL INSTRUCTIONS**

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

#### **INSTALLATION OVER CERAMIC TILES**

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

#### **NOTICE**

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

#### **CARE FOR YOUR SHOWER DOOR**

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.



#### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES



- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

#### INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

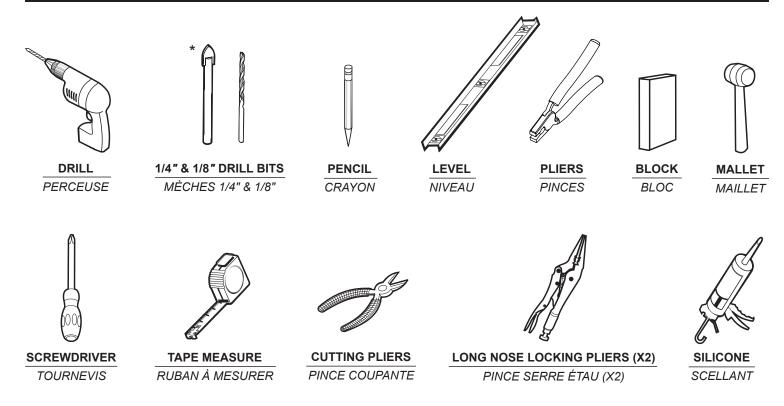
#### NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

#### L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

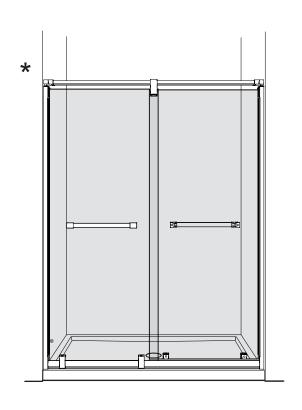
- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre.
   De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

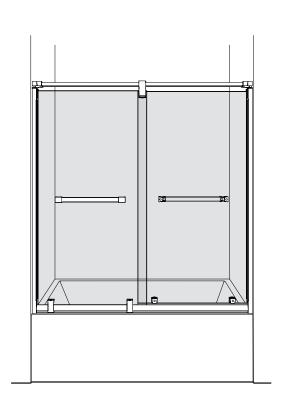
## **TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS**



<sup>\*</sup> Use a  $\frac{1}{4}$ " drill bit when drilling into ceramic tiles

### **POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES**

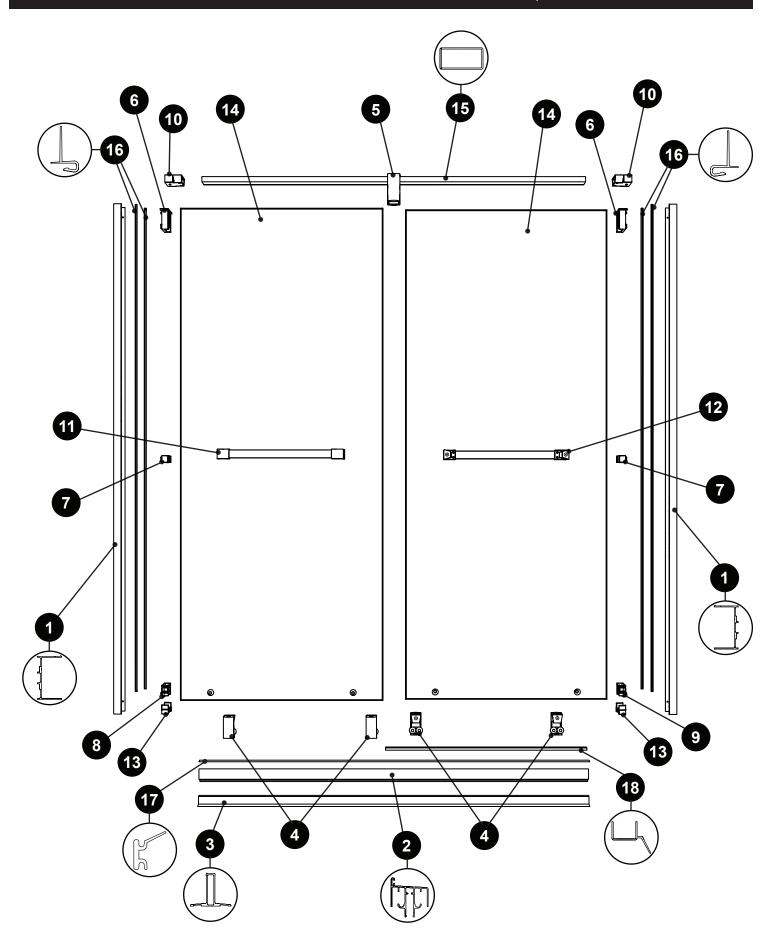




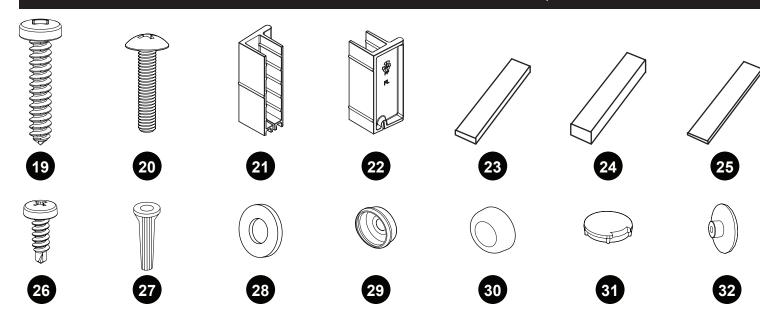
<sup>\*</sup> This configuration illustrated in this manual.

<sup>\*</sup> Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

<sup>\*</sup> Cette configuration est illustrée dans ce manuel.



## PARTS AND HARDWARE LISTING I LISTE DES PIÈCES ET QUINCAILLERIE

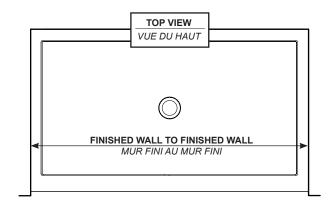


| ITEM | PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE                              | QTY |
|------|---|-----|
| 1    | WALL JAMB / JAMBAGE   | 2   |
| 2    | BOTTOM RAIL / RAIL INFÉRIEUR  | 1   |
| 3    | BOTTOM EXPANDER / EXTENSEUR INFÉRIEUR                                     | 1   |
| 4    | ROLLER ASSEMBLY / ROULETTE  | 4   |
| 5    | GUIDE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU GUIDE                                      | 1   |
| 6    | TOP BUMPER / BUTOIR SUPÉRIEUR   | 2   |
| 7    | MIDDLE BUMPER / BUTOIR DU MILIEU  | 2   |
| 8    | LEFT BOTTOM RAIL BUMPER / BUTOIR À GAUCHE POUR RAIL INFÉRIEUR             | 1   |
| 9    | RIGHT BOTTOM RAIL BUMPER / BUTOIR À DROITE POUR RAIL INFÉRIEUR            | 1   |
| 10   | WALL BRACKET ASSEMBLY / SUPPORT DE RAIL                                   | 2   |
| 11   | TOWEL BAR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PORTE SERVIETTE                        | 2   |
| 12   | TOWEL BAR KNOB / POIGNÉE POUR LE PORTE SERVIETTE                          | 1   |
| 13   | BOTTOM TRACK ANCHOR / ANCRAGE POUR LE RAIL INFÉRIEUR                      | 2   |
| 14   | DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE   | 2   |
| 15   | RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT   | 1   |
| 16   | WALL JAMB WATERTIGHT GASKET / JOINT ÉTANCHE POUR LE JAMBAGE               | 4   |
| 17   | BOTTOM RAIL GASKET /JOINT POUR LE RAIL INFÉRIEUR                          | 1   |
| 18   | DOOR BOTTOM SWEEP / JOINT INFÉRIEUR                                       | 1   |
| 19   | SCREW #8 X 1-1/2" / V/S #8 X 1-1 / 2"                                     | 6   |
| 20   | SCREW M4 X 0.7 X 20MM / VIS M4 X 0.7 X 20MM                               | 4   |
| 21   | SPACER FOR INSTALLATION TYPE 1 / ESPACEMENT POUR L'INSTALLATION TYPE 1    | 1   |
| 22   | SPACER FOR INSTALLATION TYPE 2 / ESPACEMENT POUR L'INSTALLATION TYPE 2    | 1   |
| 23   | 1/8" CLEAR SETTING BLOCK / BLOC NIVEAU TRANSPARENT 1/8"                   | 4   |
| 24   | 1/4" CLEAR SETTING BLOCK / BLOC NIVEAU TRANSPARENT 1/4"                   | 2   |
| 25   | 1/16" CLEAR SETTING BLOCK /BLOC NIVEAU TRANSPARENT 1/16"                  | 4   |
| 26   | SELF DRILLING SCREW #8 X 5/16" / VIS AUTO-PERÇANTE #8 X 5/16"             | 5   |
| 27   | WALL PLUG / CHEVILLE  | 6   |
| 28   | WASHER / RONDELLE   | 4   |
| 29   | BACK CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON  | 2   |
| 30   | CAP / CAPUCHON  | 2   |
| 31   | ROLLER CAP / CAPUCHON DE ROULETTE   | 4   |
| 32   | CAP FOR WHEELS AND TOWEL BAR / CAPUCHON DE ROULETTE ET DE PORTE SERVIETTE | 8   |

#### **FORMULA / FORMULE**

BOTTOM EXPANDER = SUBTRACT 3/4" (19MM) FROM THE OPENING BETWEEN FINISHED WALLS

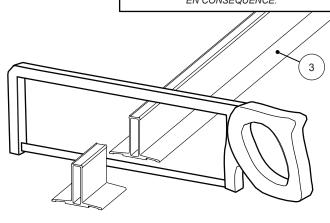
L'EXTENSEUR INFÉRIEUR = SOUSTRAIRE 3/4" (19MM) DE L'OUVERTURE ENTRE MURS FINIS

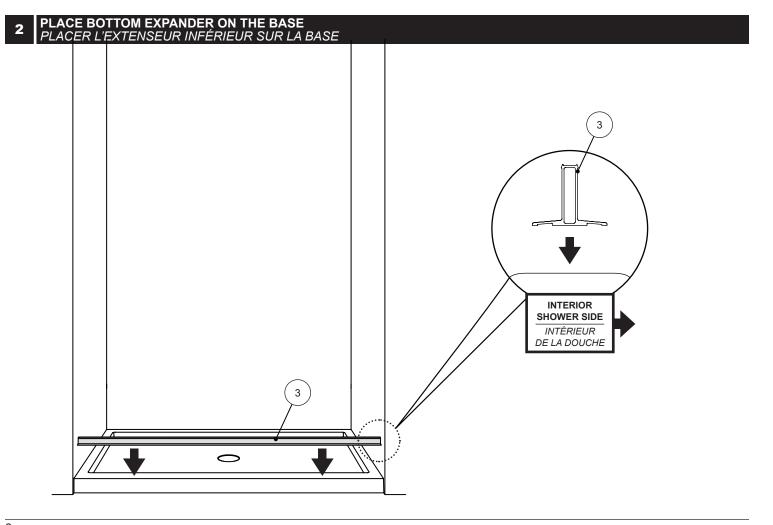


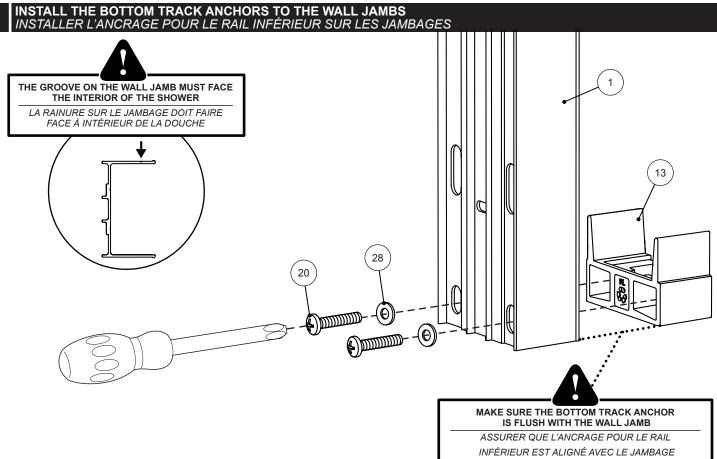


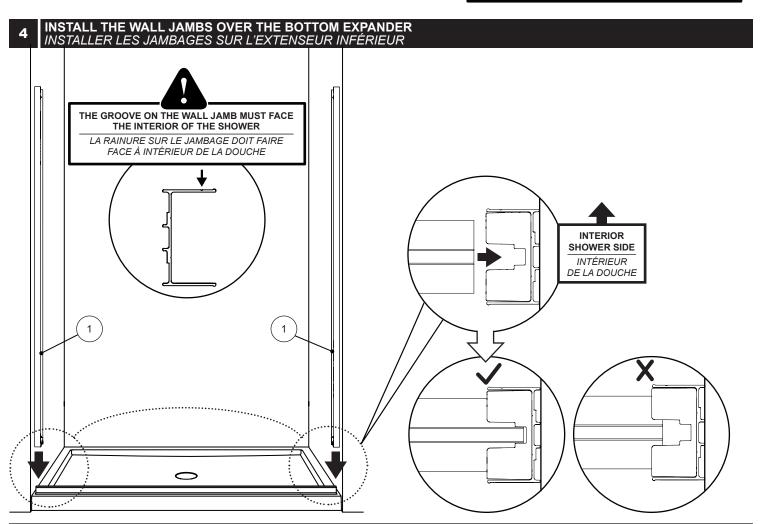
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

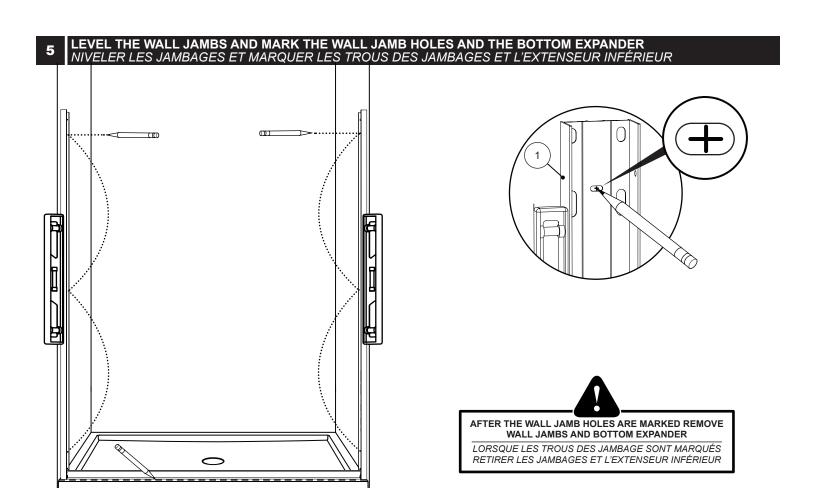
L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

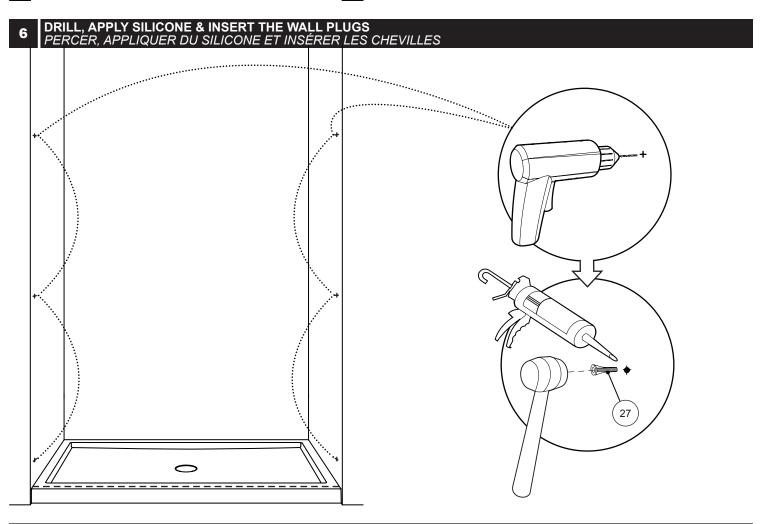


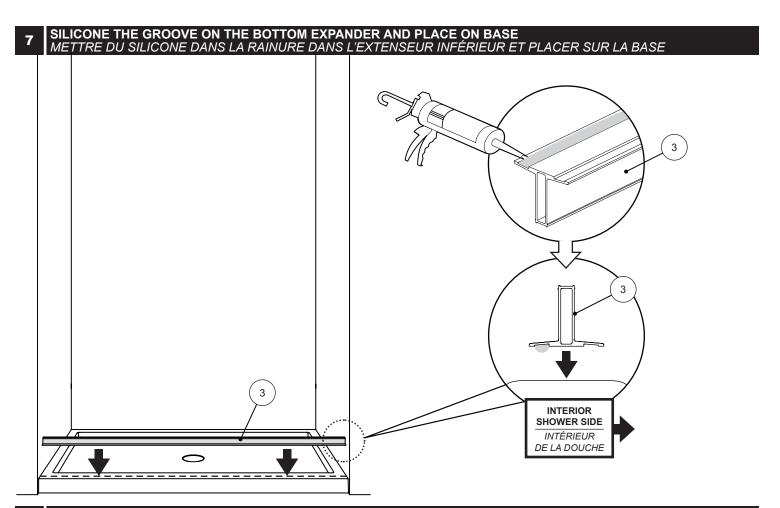




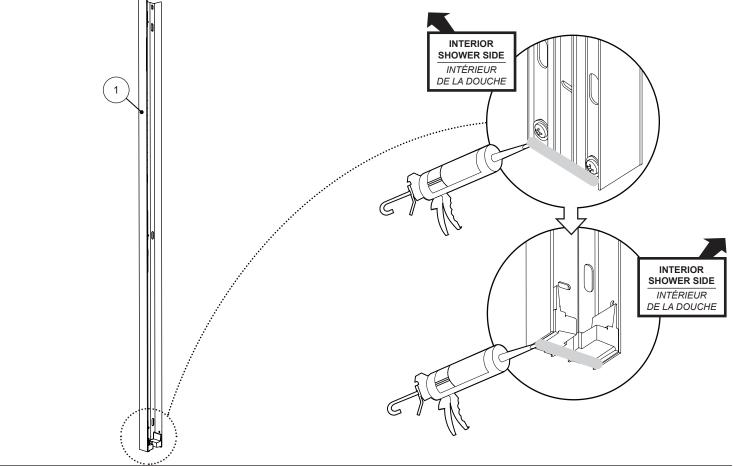


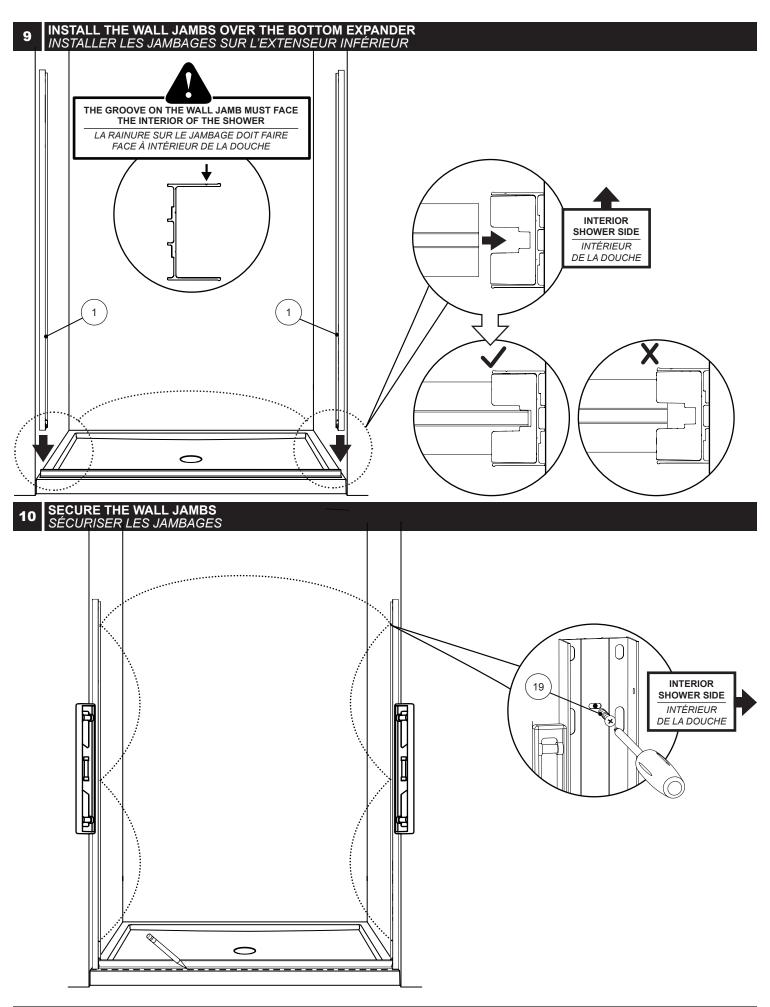


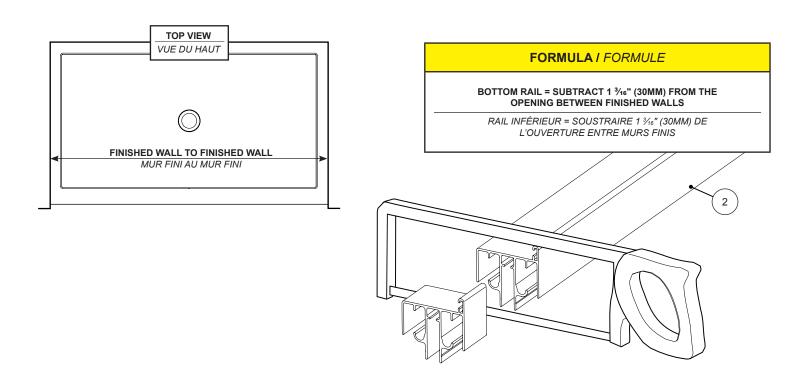




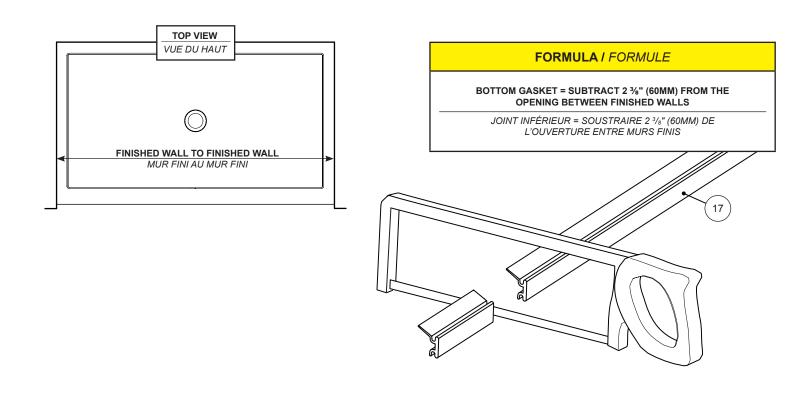
8 SILICONE THE BOTTOM OF THE WALL JAMB AND THE BOTTOM ANCHOR
METTRE DU SILICONE AU BAS DU JAMBAGE ET LE BAS DE L'ANCRAGE POUR LE RAIL INFÉRIEUR

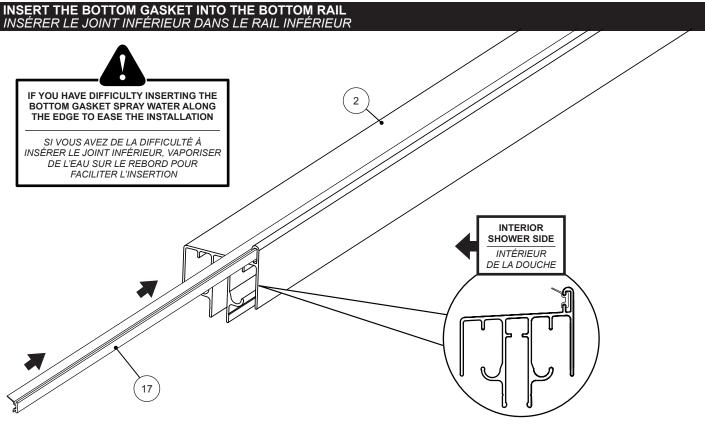




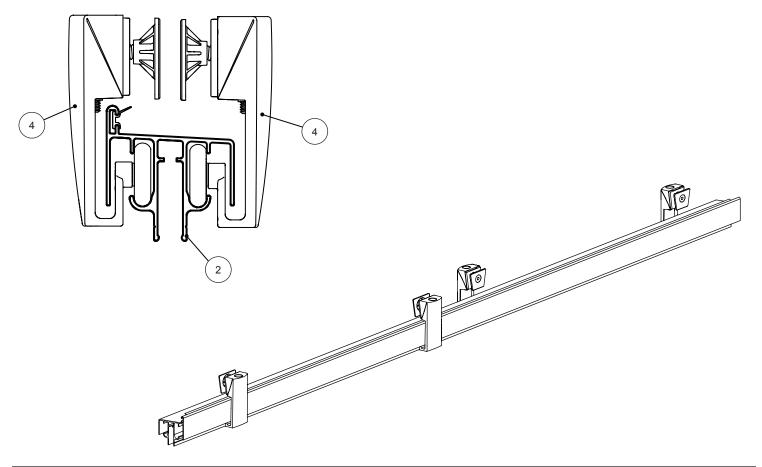


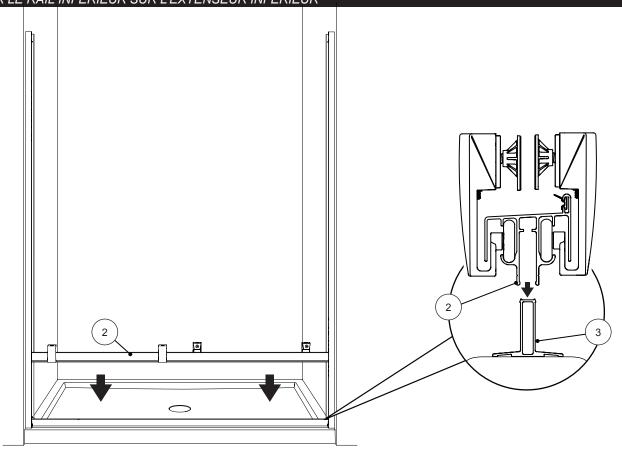
CALCULATE THE LENGTH OF THE BOTTOM GASKET REQUIRED USING THE FORMULA PROVIDED CALCULER LA LONGUEUR DU JOINT INFÉRIEUR REQUISE EN UTILISANT LA FORMULE FOURNIE

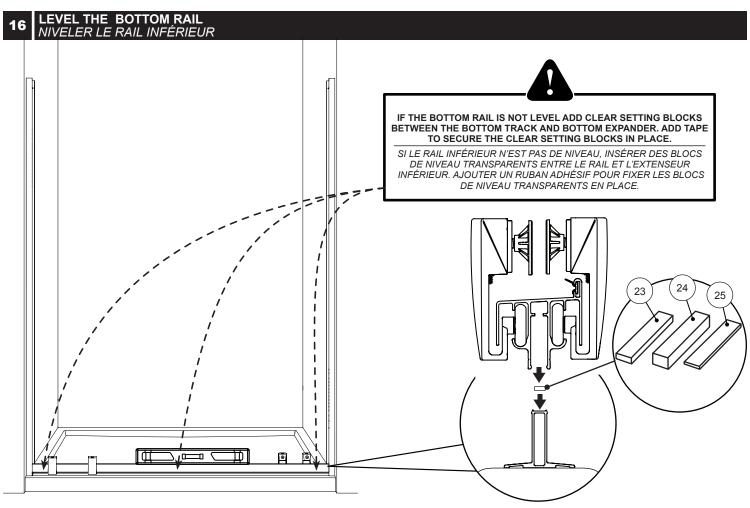


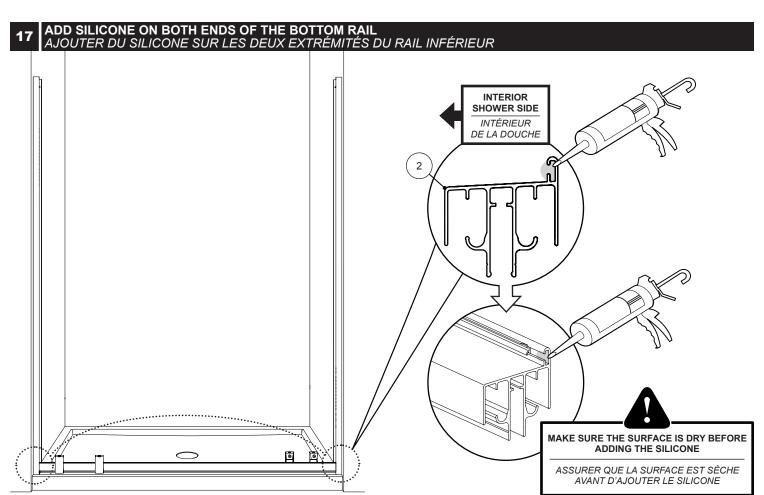


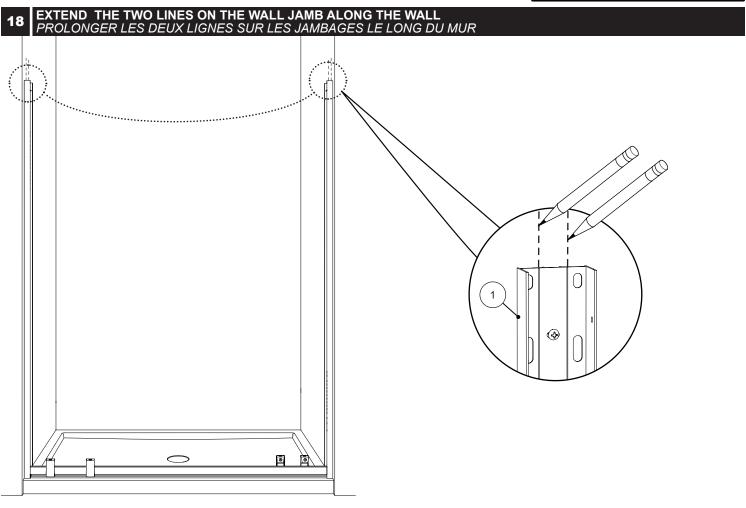
INSERT TWO ROLLER ASSEMBLIES INTO EACH SIDE OF THE BOTTOM RAIL INSÉRER DEUX ROULETTES DANS CHAQUE CÔTÉ DU RAIL INFÉRIEUR

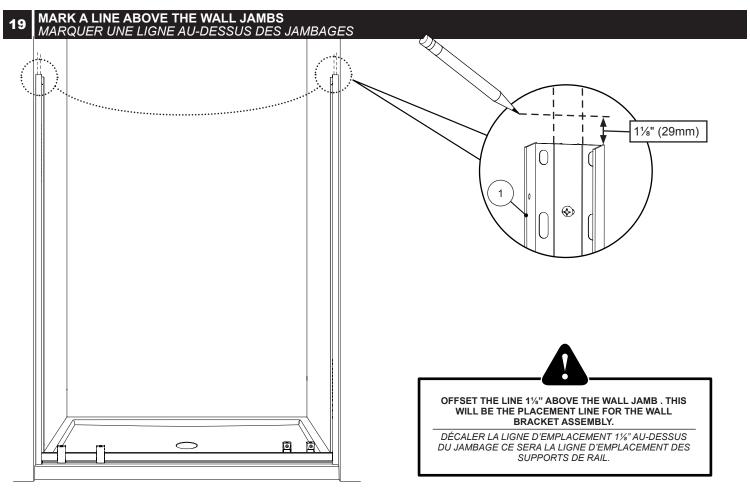




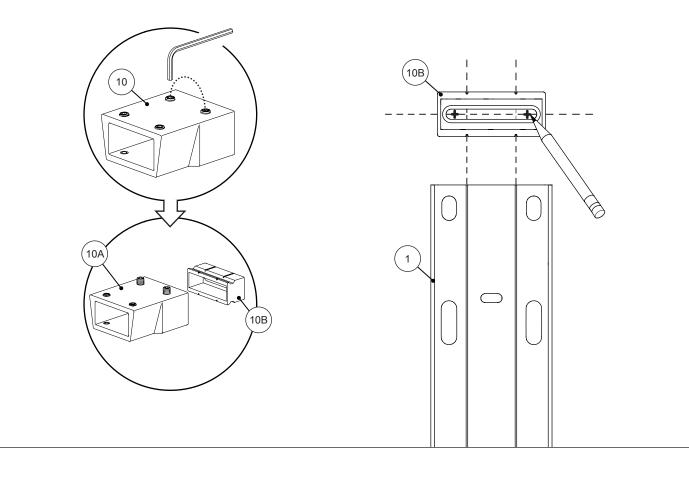


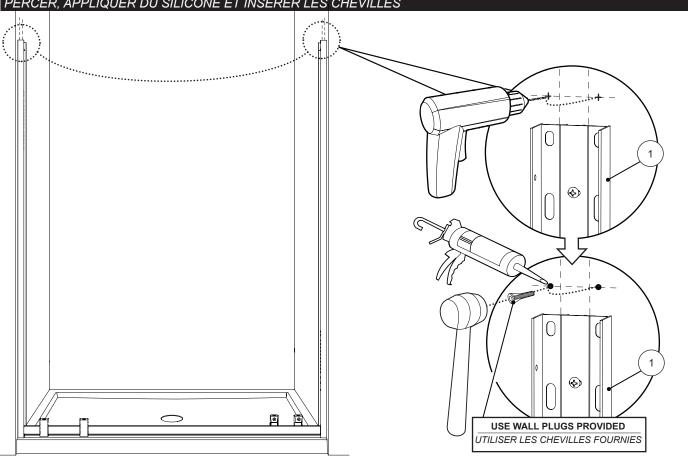




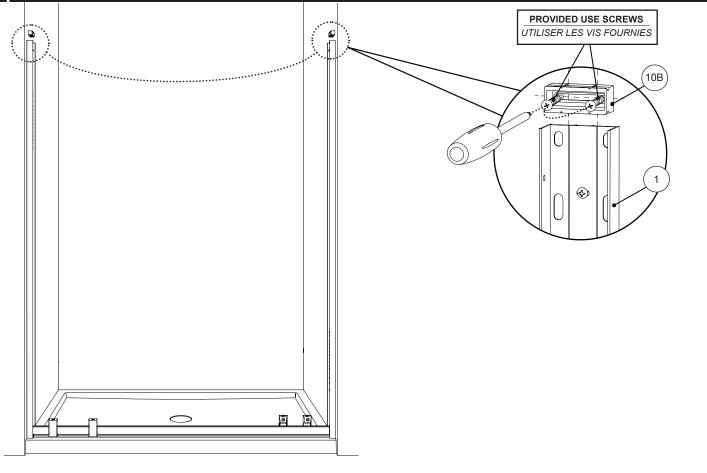


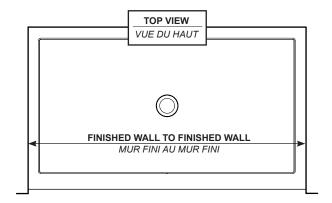
MARK THE HOLES LOCATIONS FOR THE WALL BRACKET
MARQUER LES TROUS DES SUPPORTS DE RAIL ASSEMBLIES

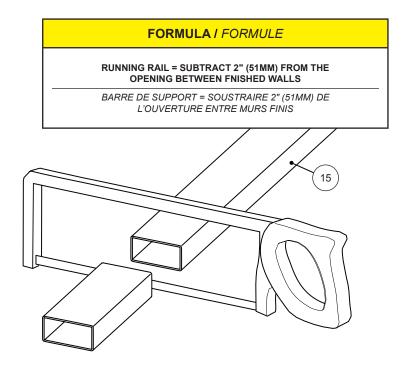




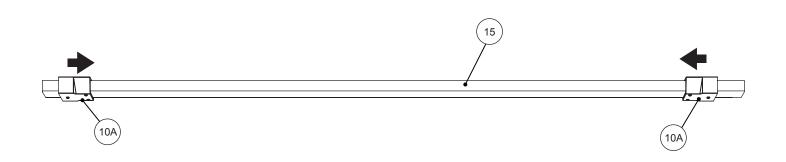
**SECURE THE WALL BRACKETS (PART B) TO THE WALL** SÉCURISER LA PIÈCE B DES SUPPORTS DE RAIL AU MUR

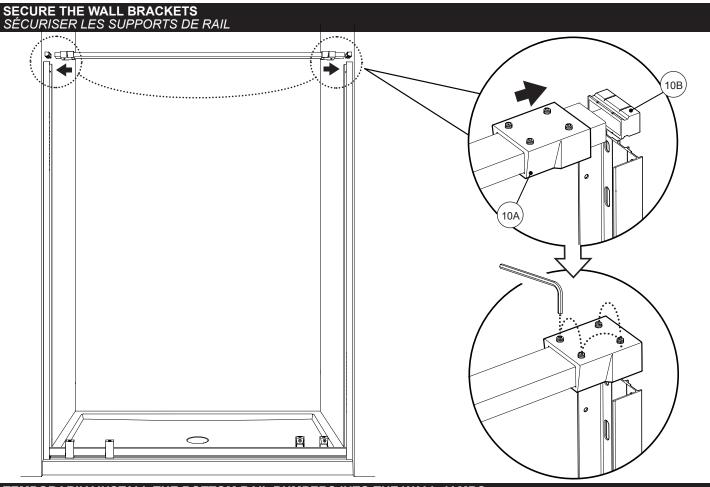


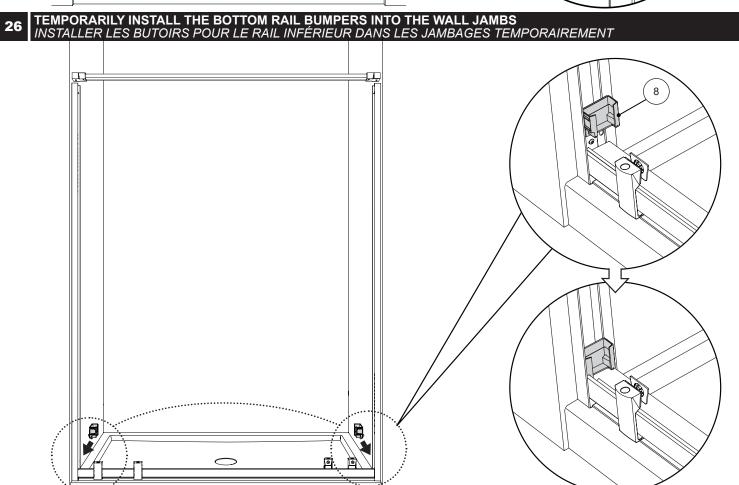


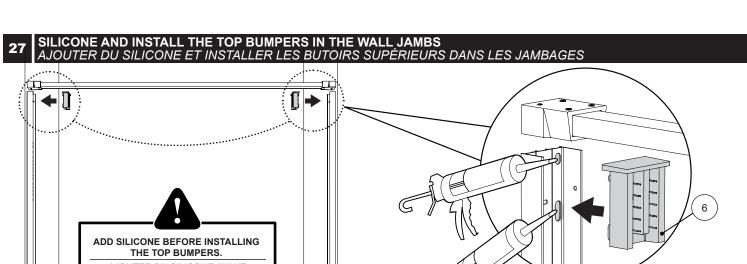


INSERT THE WALL BRACKETS INTO THE RUNNING RAIL
INSÉRER LES SUPPORTS DE RAIL DANS LA BARRE DE ROULEMENT



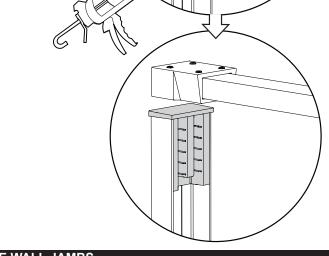


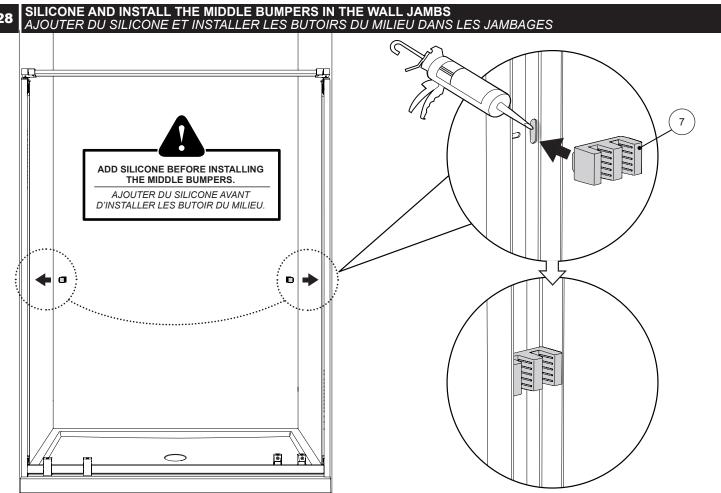




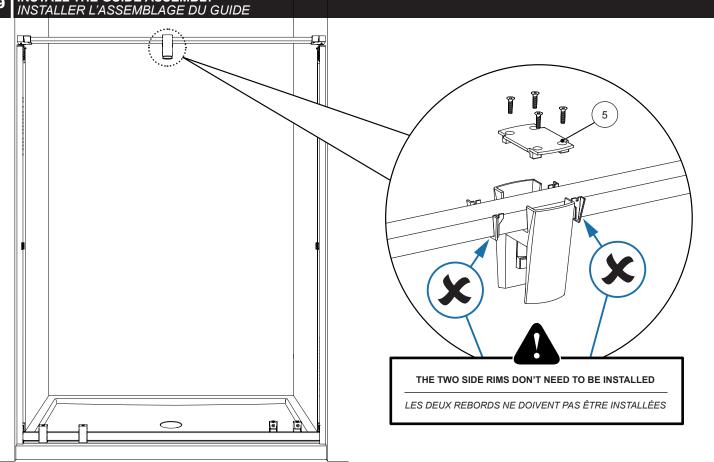
AJOUTER DU SILICONE AVANT
D'INSTALLER LES BUTOIR SUPÉRIEURS.

SILICONE AND INSTALL THE MIDDLE BUMPERS
A JOUTER DU SILICONE ET INSTALLER LES RUTO

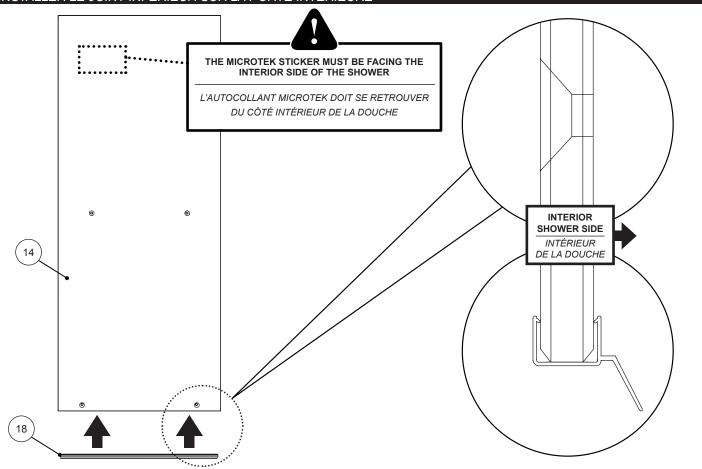


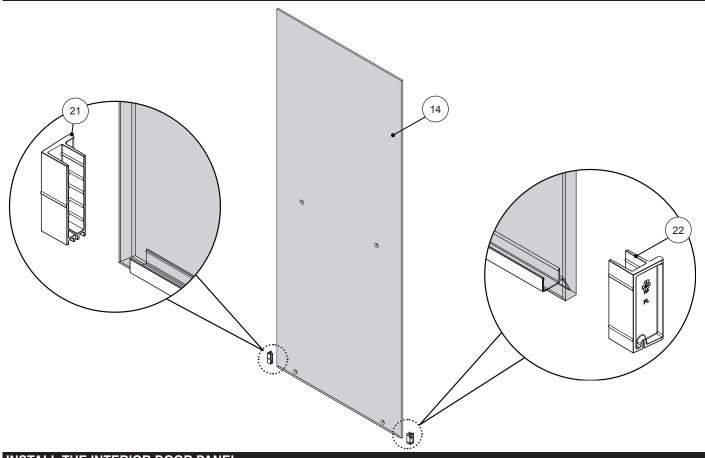


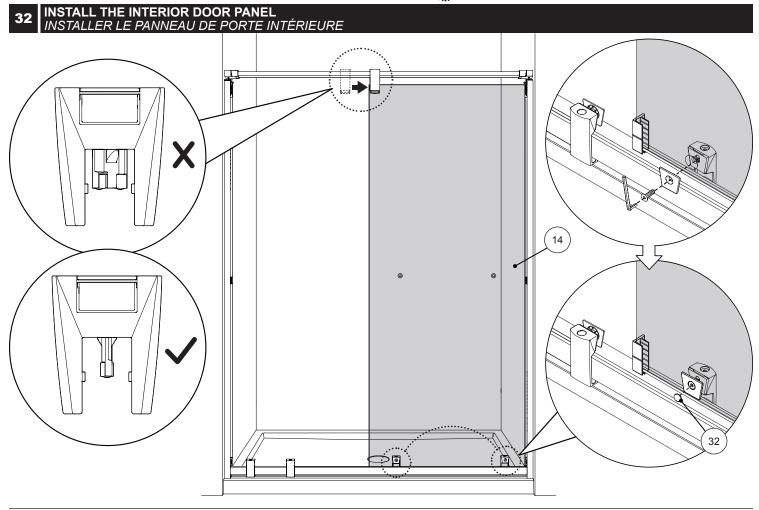


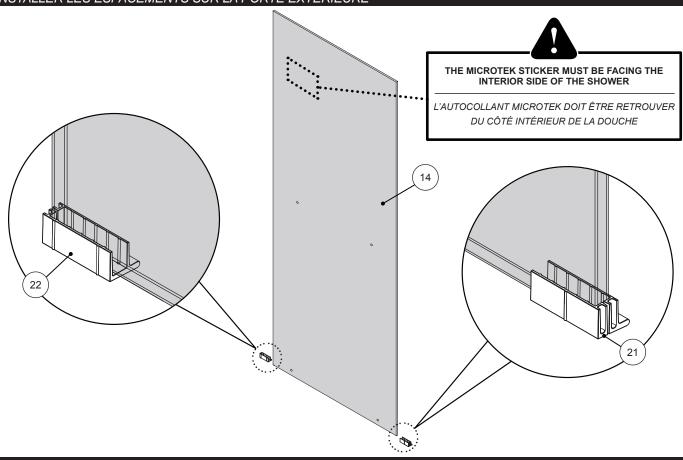


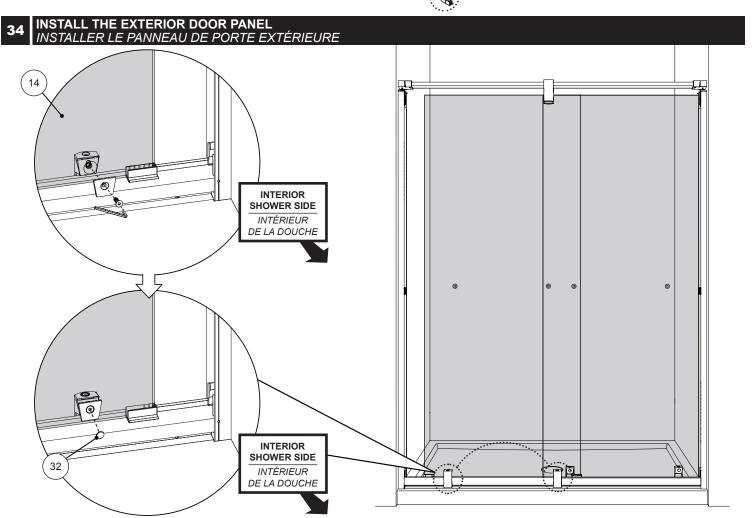
# INSTALL THE DOOR BOTTOM SWEEP ON THE INTERIOR DOOR PANEL INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR SUR LA PORTE INTÉRIEURE

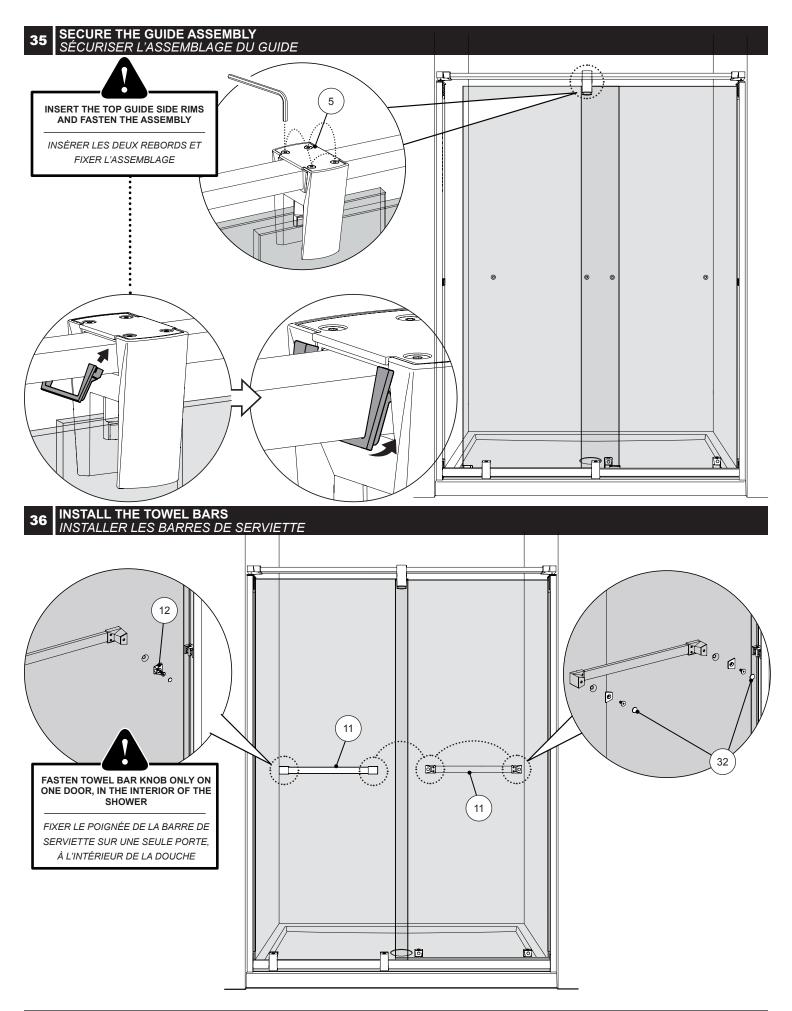




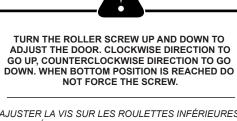




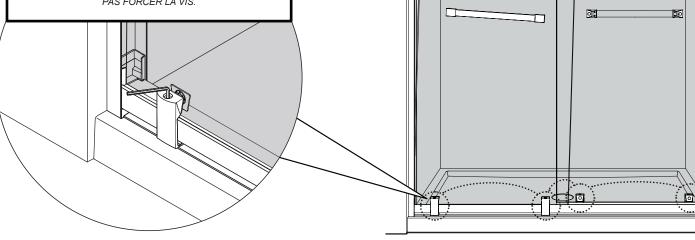




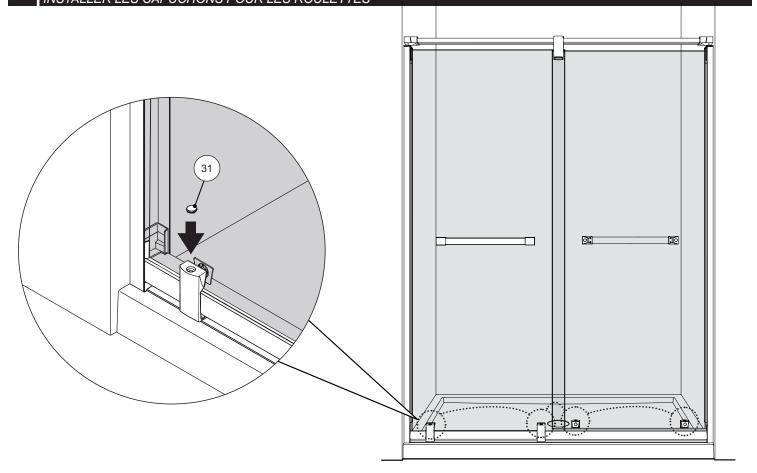


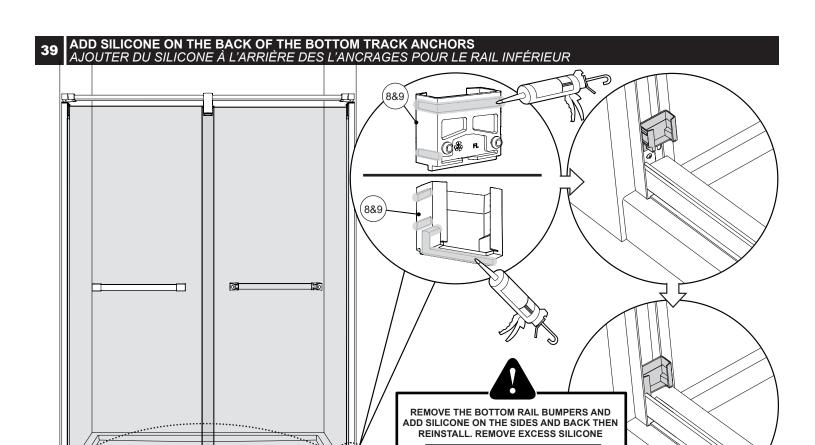


AJUSTER LA VIS SUR LES ROULETTES INFÉRIEURES POUR RÉGLER LES PORTES. SENS HORAIRE POUR MONTER ET SENS ANTIHORAIRE POUR DESCENDRE. LORSQUE LA POSITION INFÉRIEURE EST ATTEINTE, NE PAS FORCER LA VIS.



38 INSTALL THE ROLLER CAPS
INSTALLER LES CAPUCHONS POUR LES ROULETTES





RETIRER LES BUTOIR POUR LE RAIL INFÉRIEUR ET AJOUTER DU SILICONE SUR LES CÔTÉS ET L'ARRIÈRE PUIS RÉINSTALLER.

# RETIRER L'EXCÈS DE SILICONE CUT AND INSTALL THE WALL JAMB WATER TIGHT GASKETS COUPER ET INSTALLER LES JOINTS ÉTANCHE POUR LES JAMBAGES MEASURE DISTANCE FROM MIDDLE BUMPER TO TOP **BUMPER AND CUT GASKET** MESURER LA DISTANCE À PARTIR DU BUTOIR DU MILIEU JUSQU'ÀU BUTOIR DU HAUT ET COUPER LE JOINT 16 **MEASURE DISTANCE FROM** MIDDLE BUMPER TO BOTTOM **BUMPER AND CUT GASKET** MESURER LA DISTANCE À PARTIR DU BUTOIR DU MILIEU JUSQU'ÀU BUTOIR DU BAS ET COUPER LE JOINT

